



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.1.2015 г.
COM(2015) 33 final

2015/0023 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за установяване на позицията, която да заеме Европейският съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането на Съединените щати за освобождаване от задължения в рамките на СТО с цел удължаване на срока на действие и разширяване на обхвата на Закона на САЩ за икономическо възстановяване на Карибския басейн (СВЕРА)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Целта на настоящото предложение е да бъде установена позицията, която да заеме Европейският съюз в Общия съвет на Световната търговска организация (СТО) по отношение на искането на Съединените щати за освобождаване от задължения в рамките на СТО с цел удължаване на срока на действие и разширяване на обхвата на Закона на Съединените щати за икономическо възстановяване на Карибския басейн (*United States Caribbean Basin Economic Recovery Act*, CBERA) от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2019 г., и по този начин да позволи на Европейския съюз да подкрепи искането за освобождаване.

2. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда, че когато в рамките на организация, създадена по силата на международно споразумение, трябва да бъде взето решение с правно действие, Съветът, по предложение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, приема решение за установяване на позицията, която да бъде заета от името на Съюза. Предоставянето на освобождаване, с което на Съединените щати се позволява да удължат срока на действие и да разширят обхвата на съществуващото освобождаване, предоставящо преференциално тарифно третиране на допустими продукти с произход от държави и територии бенефициери от Централна Америка и Карибите, определени съгласно разпоредбите на Закона за икономическо възстановяване на Карибския басейн с последните му изменения, попада в обхвата на тази разпоредба, тъй като решението се взема в рамките на организация, създадена по силата на международно споразумение (Общия съвет на СТО или Министерската конференция), което засяга правата и задълженията на ЕС.

3. НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ЕЛЕМЕНТИ

Комисията ще бъде оправомощена да заеме позиция от името на ЕС в подкрепа на искането на Съединените щати за освобождаване от задължения в рамките на СТО с цел удължаване на срока на действие и разширяване на обхвата на съществуващото освобождаване до необходимата степен, която да позволи на Съединените щати да предоставят безмитен режим за допустими продукти с произход от държави и територии бенефициери от Централна Америка и Карибите, от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2019 г.

Съединените щати обосновават искането си с извънредните обстоятелства във връзка с икономическото положение в държавите от Карибския басейн. Целта на изменението на CBERA е да подпомогне търговията и икономическото развитие и възстановяване на тези държави, като ги насърчи да разгърнат производствения си потенциал чрез по-свободен достъп и нови възможности за търговия.

Според Съединените щати предоставеният по силата на CBERA безмитен режим не следва да засяга интересите на други членове, които не се ползват от такова третиране, като се очаква удължаването на срока на действие на безмитния режим да не доведе до значително отклоняване на внасяните от Съединените щати продукти, отговарящи на изискванията на CBERA, с произход от членове, които не са държави бенефициери.

Исканото освобождаване ще бъде четвъртото удължаване на преференциалното тарифно третиране, което понастоящем е в сила до 31 декември 2014 г. На 15 февруари 1985 г. на Съединените щати бе предоставено освобождаване от задълженията по член I, параграф 1 за периода от 1 януари 1984 г. до 30 септември 1995 г. На 15 ноември 1995 г. освобождаването на САЩ по член I, параграф 1 от ГАТТ (1994) бе подновено до 30 септември 2005 г., а на 29 май 2009 г. — до 31 декември 2014 г., до необходимата степен, която да позволи на Съединените щати да предоставят безмитен режим за допустими продукти с произход от държави бенефициери, определени съгласно разпоредбите на СВЕРА.

Искането за освобождаване не предизвиква опасения от икономическо естество за ЕС, тъй като безмитният режим не оказва въздействие върху търговията на ЕС с държави бенефициери.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за установяване на позицията, която да заеме Европейският съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането на Съединените щати за освобождаване от задължения в рамките на СТО с цел удължаване на срока на действие и разширяване на обхвата на Закона на САЩ за икономическо възстановяване на Карибския басейн (СВЕРА)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член IX, параграф 3 от Споразумението за СТО Съединените щати подадоха искане за удължаване на действащото освобождаване до 31 декември 2019 г. и за разширяване на обхвата на съществуващото освобождаване от техните задължения по силата на член I, параграф 1 от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (ГАТТ 1994) до необходимата степен, която да позволи на Съединените щати да предоставят безмитен режим за допустими продукти с произход от държави и територии бенефициери от Централна Америка и Карибите (наричани по-нататък „държави бенефициери), определени съгласно разпоредбите на Закона на Съединените щати за икономическо възстановяване на Карибския басейн от 1983 г. (*Caribbean Basin Economic Recovery Act*), изменен със Закона на Съединените щати за насърчаване на икономическото възстановяване на Карибския басейн от 1990 г. (*Caribbean Basin Economic Recovery Expansion Act*) и със Закона за търговско партньорство между Съединените щати и Карибския басейн (*United States-Caribbean Basin Trade Partnership Act*), Закона за насърчаване на континенталните възможности за Хаити чрез партньорство от 2006 г. (*Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act*), Закона за насърчаване на континенталните възможности за Хаити чрез партньорство от 2008 г. (*Haitian Hemispheric Opportunity through Partnership Encouragement Act*), както и Закона за програмата за икономически растеж на Хаити от 2010 г. (*Haitian Economic Lift Program Act*) (наричани заедно „изменено законодателство СВЕРА“).
- (2) На 15 февруари 1985 г. на Съединените щати бе предоставено освобождаване от задълженията по член I, параграф 1 за периода от 1 януари 1984 г. до 30 септември 1995 г. На 15 ноември 1995 г. освобождаването на Съединените щати по член I, параграф 1 от ГАТТ (1994) бе подновено до 30 септември 2005 г., а на 29 май 2009 г. — до 31 декември 2014 г., до необходимата степен, която да позволи на Съединените щати да предоставят безмитен режим за допустими продукти с произход от държави бенефициери, определени съгласно разпоредбите на СВЕРА.

- (3) В член IX, параграфи 3 и 4 от Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация („Споразумението за СТО“) се установяват процедурите за предоставяне на освобождавания от задължения по отношение на многостранните търговски споразумения в приложение 1А, 1Б или 1В към Споразумението за СТО и приложенията към тях.
- (4) Предоставянето на това освобождаване няма да се отрази отрицателно нито на икономиката на Съюза, нито на търговските отношения с бенефициерите на освобождаването. В допълнение към това Съюзът като цяло подкрепя действията за борба с бедността и за насърчаване на стабилността в държавите бенефициери.
- (5) Поради това е целесъобразно позицията, която да заеме Съюзът в рамките на Общия съвет на СТО, да бъде установена в подкрепа на искането на Съединените щати за освобождаване от задължения,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да заеме Европейският съюз в Общия съвет на Световната търговска организация (СТО), е да подкрепи искането на Съединените щати за освобождаване от задължения в рамките на СТО с цел удължаване на срока на действие и разширяване на обхвата на Закона на Съединените щати за икономическо възстановяване на Карибския басейн от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2019 г. в съответствие с условията на заявлението за освобождаване.

Тази позиция се представя от Комисията.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*